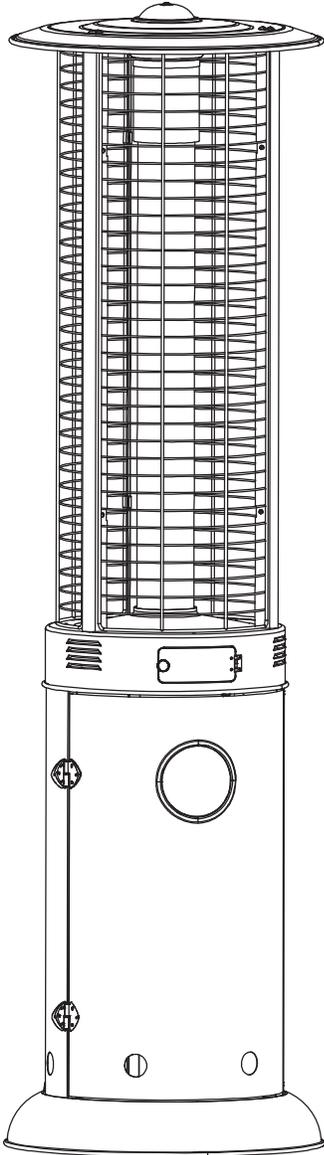




CHAUFFE-TERRASSE DE PATIO EN VERRE ONYX

Produit # 9185

Article # KLD7003SA



DANGER

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

Si vous sentez une odeur de gaz :

1. Coupez le gaz de l'appareil.
2. Éteignez toute flamme nue.
3. Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement votre fournisseur de gaz ou les pompiers.

DANGER

DANGER indique une situation périlleuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

DANGER

Si vous ne respectez pas les précautions et les instructions fournies avec ce chauffe-terrasse peut entraîner la mort, de graves blessures corporelles et des pertes ou dommages matériels dus à risques d'incendie, d'explosion, de brûlure, d'asphyxie et/ou d'empoisonnement au monoxyde de carbone. Seules les personnes qui peuvent comprendre et suivre les instructions doivent utiliser ou entretenir cet appareil.

AVERTISSEMENT

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le plomb, le chrome (composés hexavalents), le phtalate de bis(2-éthylhexyle) (DEHP) et le phtalate de diisononyl (DINP), qui sont reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des séquelles ou des malformations et des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour de plus amples informations, consultez le site www.P65Warnings.ca.gov.

AVERTISSEMENT

Ne placez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

Une cartouche de GPL qui n'est pas connectée pour être utilisée ne doit pas être rangée à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

AVERTISSEMENT

Une installation, un réglage, une modification, un service ou une maintenance incorrects peuvent entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.

Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou de faire réparer cet équipement.

AVERTISSEMENT

POUR UNE UTILISATION EN EXTÉRIEUR
UNIQUEMENT !



ATTACHER VOTRE REÇU ICI

Conservez une copie de votre preuve d'achat ou de votre confirmation de commande au cas où vous devriez nous contacter concernant la couverture de la garantie.

N° de série _____

Date d'achat _____



Ce manuel contient des informations importantes sur l'assemblage, le fonctionnement et l'entretien de ce chauffe-terrasse. Les informations générales de sécurité sont présentées dans les premières pages et se trouvent également tout au long de ce manuel. Gardez ce manuel pour référence ultérieure et pour informer les nouveaux utilisateurs de cet appareil. Ce manuel doit être lu en même temps que l'étiquetage de l'appareil. Les précautions de sécurité sont essentielles lorsqu'un équipement mécanique ou alimenté au propane est impliqué. Ces précautions sont nécessaires lors de l'utilisation, du rangement et de l'entretien. L'utilisation de cet appareil avec la prudence et le respect requise réduira les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels. Les symboles présentés à la page 3 sont largement utilisés dans ce manuel. Respectez toujours ces précautions, car elles sont essentielles lors de l'utilisation de tout équipement mécanique ou alimenté au propane.

DANGER

RISQUE D'EXPLOSION-INCENDIE

- Maintenez les combustibles solides, tels que les matériaux de construction, le papier ou le carton, à une distance sûre de l'appareil de chauffage, comme le recommandent les instructions.
- Prévoyez des dégagements adéquats autour des ouvertures d'air dans la chambre de combustion.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des espaces qui contiennent ou peuvent contenir des combustibles volatils ou en suspension dans l'air, ou des produits tels que de l'essence, des solvants, du diluant pour peinture, des particules de poussière ou des produits chimiques inconnus.
- Pendant son fonctionnement, cet appareil peut être une source d'inflammation. Gardez la zone du chauffe-eau dégagée et exempte de matériaux combustibles, d'essence, de diluant pour peinture, de solvants de nettoyage et d'autres vapeurs et liquides inflammables. N'utilisez pas l'appareil dans des zones à forte teneur en poussière. Distances minimales entre l'appareil et des matériaux combustibles : 3 pieds (36 pouces) du haut et 2 pieds (24 pouces) des côtés.
- N'entreposez jamais le propane près d'une source de chaleur élevée, d'une flamme nue, d'une veilleuse, de la lumière directe du soleil, d'autres sources d'inflammation ou dans un endroit où la température dépasse 120 F (49 C).
- Les vapeurs de propane sont plus lourdes que l'air et peuvent s'accumuler dans les endroits bas. Si vous sentez une odeur de gaz, quittez immédiatement les lieux.
- N'installez ou ne retirez jamais une bouteille de propane lorsque l'appareil est allumé, veilleuses ou autres sources d'allumage ou lorsque l'appareil est chaud au toucher.
- Cet appareil de chauffage est très chaud pendant son utilisation et peut enflammer des objets trop proches du brûleur. Gardez les produits inflammables à au moins 3 pieds (36 pouces) du haut et 2 pieds (24 pouces) des côtés. Gardez l'essence et les autres liquides et vapeurs inflammables à bonne distance de l'appareil de chauffage.
- Gardez la bouteille de propane à l'extérieur dans un espace bien ventilé, hors de portée des enfants. Ne stockez jamais la bouteille de propane dans un endroit fermé (maison, garage, etc.). Si l'appareil doit être entreposé à l'intérieur, déconnectez la bouteille de propane pour le stockage à l'extérieur.

DANGER

RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE

- Cet appareil de chauffage est un appareil à combustion.
- Tous les appareils à combustion produisent du monoxyde de carbone (CO) pendant le processus de combustion. Ce produit est conçu pour produire des quantités extrêmement faibles et non dangereuses de CO s'il est utilisé et entretenu conformément aux avertissements et aux instructions. Ne bloquez pas le flux d'air entrant ou sortant de l'appareil.
- L'empoisonnement au monoxyde de carbone (CO) provoque des symptômes semblables à ceux de la grippe, des yeux larmoyants, des maux de tête, des vertiges, de la fatigue, voire la mort. Vous ne pouvez pas le voir et vous ne pouvez pas le sentir. C'est un tueur invisible. Si ces symptômes sont présents pendant l'utilisation de ce produit, allez immédiatement prendre l'air !
- Pour une utilisation en extérieur uniquement.
- Ne jamais utiliser à l'intérieur d'une maison ou d'autres endroits non ventilés ou fermés.
- Cet appareil consomme de l'air (oxygène). Ne pas pas l'utiliser dans des endroits non ventilés ou fermés pour éviter de mettre votre vie en danger.

ATTENTION

ATTENTION indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées ou des dommages matériels.

ATTENTION

SERVICE SÉCURITÉ

- Gardez toutes les connexions et tous les raccords propres. Assurez-vous que la sortie du robinet de la bouteille de propane est propre.
- Pendant la mise en place, vérifiez l'étanchéité de tous les raccords et connexions à l'aide d'eau savonneuse, n'utilisez jamais de flamme pour vérifier les fuites.
- Utilisez l'appareil uniquement comme un appareil de chauffage. Ne jamais modifier en aucune façon pour l'utiliser avec un autre appareil.

AVERTISSEMENT

- Ce produit est alimenté par du gaz propane. Le gaz propane est invisible, inodore et inflammable. Un odorant est normalement ajouté pour aider à détecter les fuites et peut être décrit comme une odeur d'«œuf pourri». L'odorant peut s'estomper avec le temps et les fuites de gaz ne sont pas toujours détectables à l'odeur uniquement.
- Le gaz propane est plus lourd que l'air, et le propane qui fuit descend au niveau le plus bas possible. Il peut s'enflammer par des sources d'allumage y compris les allumettes, les briquets, les étincelles ou les flammes plusieurs mètres de la fuite initiale. N'utilisez que du gaz propane réglé pour le retrait des vapeurs.
- Stockez et utilisez le gaz propane conformément aux ordonnances et aux codes locaux ou à la norme ANSI/NFPA 58. Fermez toujours le robinet du gaz propane lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Alerte les enfants et les adultes sur les dangers des températures de surface élevées. Restez à l'écart de ces surfaces pour éviter de se brûler la peau ou d'enflammer les vêtements.
- Surveillez attentivement les jeunes enfants lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'appareil de chauffage.
- Ne suspendez pas de vêtements ou d'autres matériaux inflammables au chauffe-terrasse et ne les placez pas à proximité du chauffe-terrasse.
- Remplacez toute protection ou tout dispositif de protection retiré pour l'entretien de l'appareil avant de le remettre en service.
- L'installation et la réparation doivent être effectuées par une personne qualifiée. L'appareil de chauffage doit être inspecté avant chaque utilisation et annuellement par une personne de service qualifiée. Un nettoyage fréquent peut être nécessaire. Il est impératif que le compartiment de commande, brûleurs et le passage de l'air de circulation de l'appareil doivent impérativement être maintenus propres.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BRÛLURE

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est ou en cours d'utilisation.
- Tenir hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

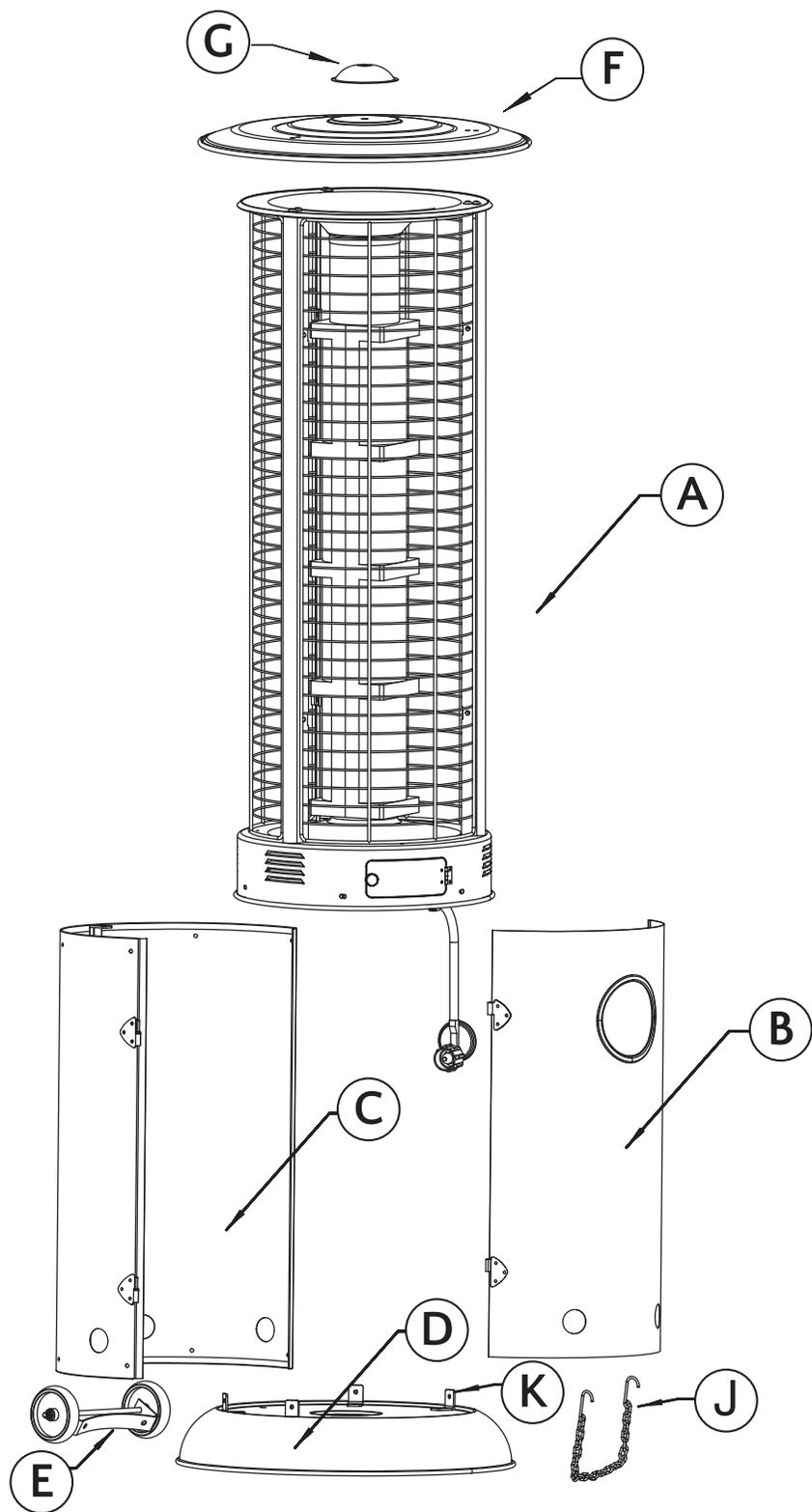
AVERTISSEMENT

Certains matériaux ou articles, lorsqu'ils sont stockés sous l'appareil de chauffage, seront soumis à la chaleur rayonnante et pourraient être sérieusement endommagés.

AVERTISSEMENT : POUR USAGE EXTÉRIEUR UNIQUEMENT

RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE

Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone qui n'a pas d'odeur. Son utilisation dans un espace fermé peut vous tuer. N'utilisez jamais cet appareil dans un espace clos tel qu'une voiture de camping, une tente ou une maison.

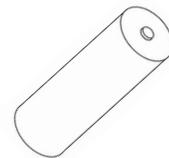


AA	BB	CC	DD
M6*12	M6	M8	M8*16
20PCS	1PCS	2PCS	2PCS

EE	FF	GG
M6*35	M6*12 Pré-assemblés	M5*10 Pré-assemblés
1PCS	6PCS	12PCS



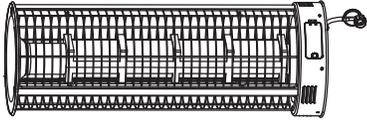
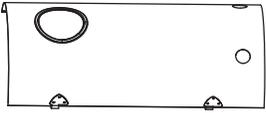
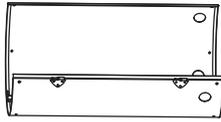
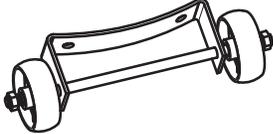
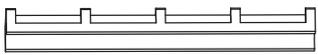
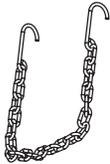
AUSSI REQUIS
(inclus)



Pile AA

REMARQUE : pour l'installer, dévissez le bouton de l'allumeur.

Liste des pièces

Liste des pièces	Description	Photo	Qté.
A	UNITÉ DE BRÛLEUR		1
B	PORTE		1
C	PLAQUE ARRIÈRE		1
D	PLAQUE DE BASE		1
E	ROUES		1
F	RÉFLECTEUR		1
G	COUVERCLE		1
H	MOUSSE		1 set
I	PLAQUE DE GRILLE		12
J	CHAÎNE		1
K	PLAQUE DE RACCORDEMENT		10



PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage de cet appareil, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez toutes les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et le contenu du matériel tel qu'indiqué à la page 4 de ce manuel. Si une pièce est manquante ou endommagée, n'essayez pas d'assembler cet appareil. Contactez le service clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

TEMPS D'ASSEMBLAGE ESTIMÉ : 60 minutes

Outils requis pour l'assemblage (NON inclus) :

- Tournevis Phillips à lame moyenne
- Clé à molette réglable

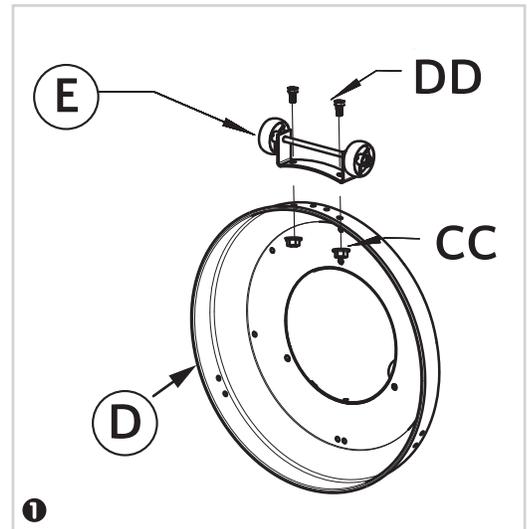
1 Fixez les roues (E) avec la plaque de base (D) avec 2 pièces M8x16 (DD) et des écrous M8 (CC).



Matériel utilisé : M8x16



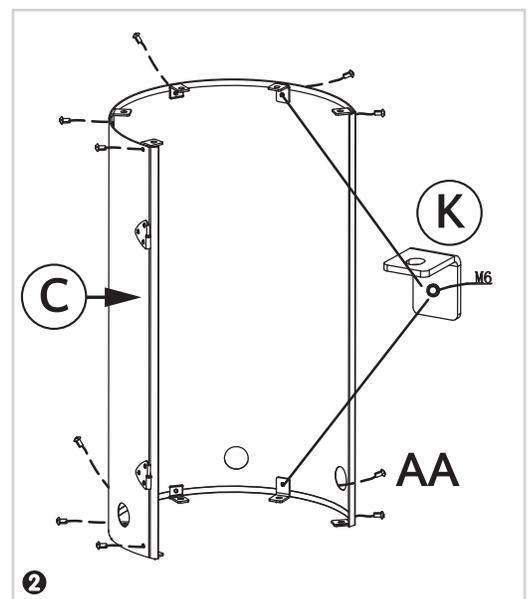
Matériel utilisé : M8



2 Fixez la plaque de connexion (K) à la plaque arrière (C) avec 10 boulons M6x12 (AA). Assurez-vous que les boulons passent par le trou rond avec le filetage de la plaque de connexion.



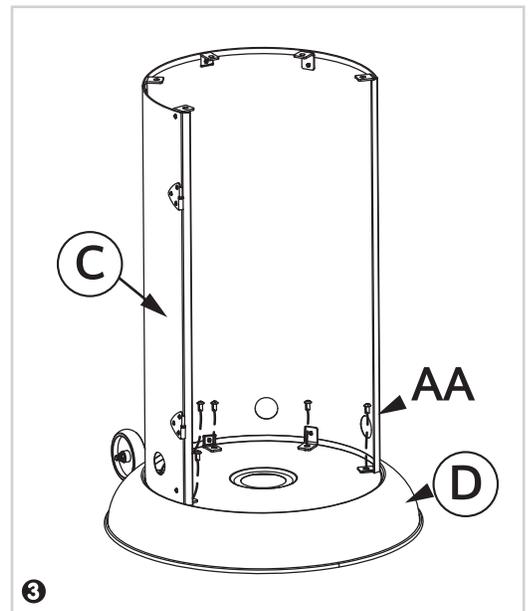
Matériel utilisé : M6x12



3 Fixez la plaque arrière (C) avec la plaque de base (D) à l'aide de 5 pièces M6x12 (AA).



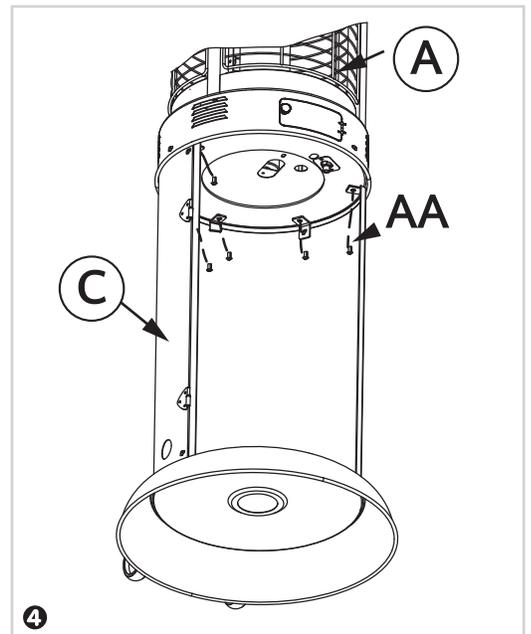
Matériel utilisé : M6x12



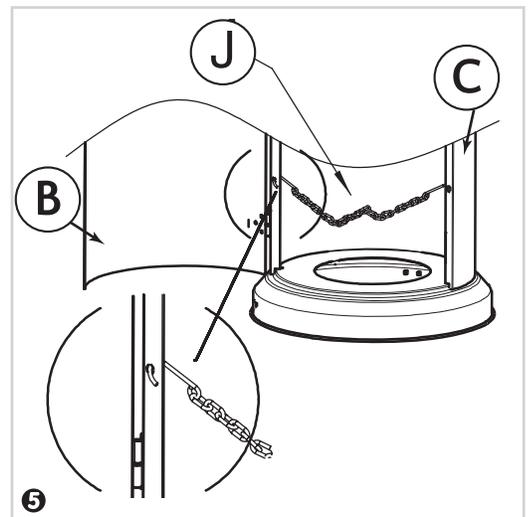
4 Placez le brûleur (A) sur la plaque arrière (C) et fixez-le avec 5 boulons M6x12 (AA).



Matériel utilisé : M6x12



5 Fixez la porte (B) à la plaque arrière (C).
Accrochez la chaîne (J) dans les trous de la plaque arrière (C).



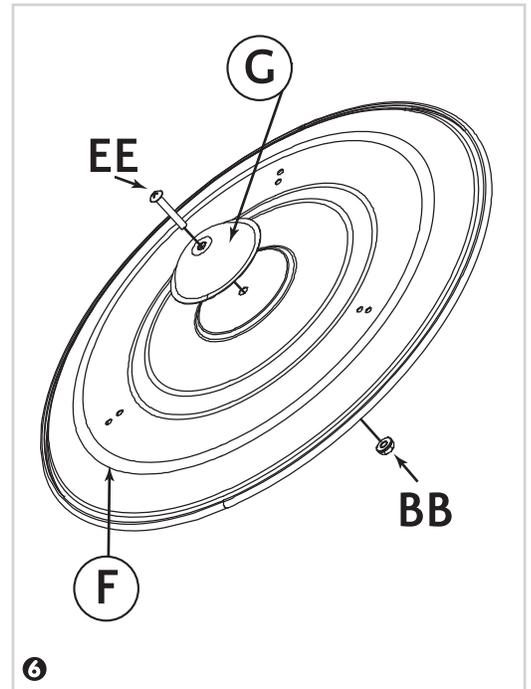
6 Fixez le couvercle supérieur (G) sur le réflecteur (F) avec 1pc vis M6x35 (EE) et un écrou M6 (BB).



Matériel utilisé : M6



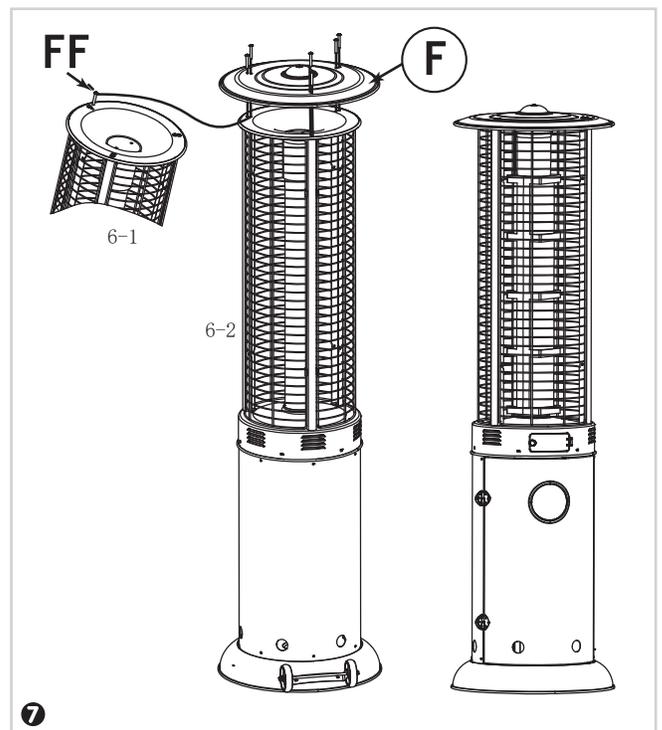
Matériel utilisé : M6x35



7 Dévissez les 6 vis M6x12 (FF) préassemblées, fixez le réflecteur sur le dessus, puis fixez-les avec les vis M6x12.



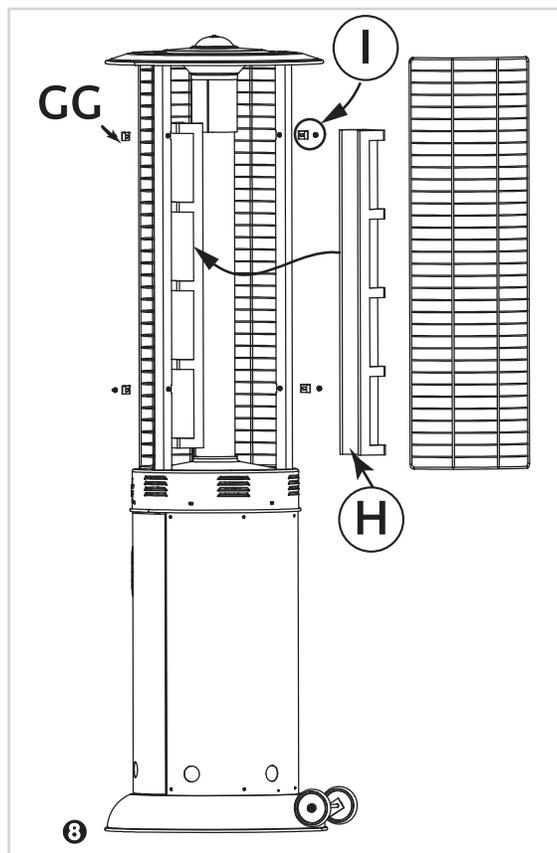
Matériel utilisé : M6x12



- 8** Dévisser la plaque de grille (I) les 4 vis M5x10 (GG), démonter un morceau de la garde de protection. Retirez la mousse de protection (H).



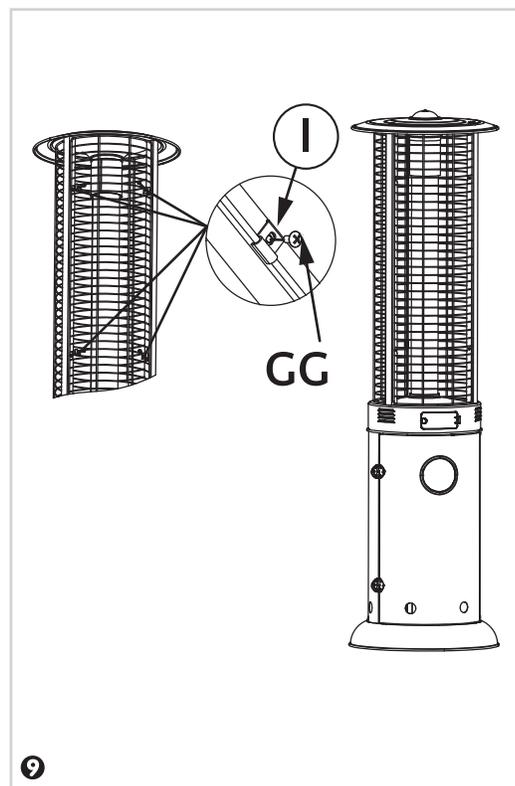
Matériel utilisé : M5x10



- 9** Fixez la garde de protection à l'arrière avec la plaque de grille (I) 4pcs M5x10 (GG). Compléter.



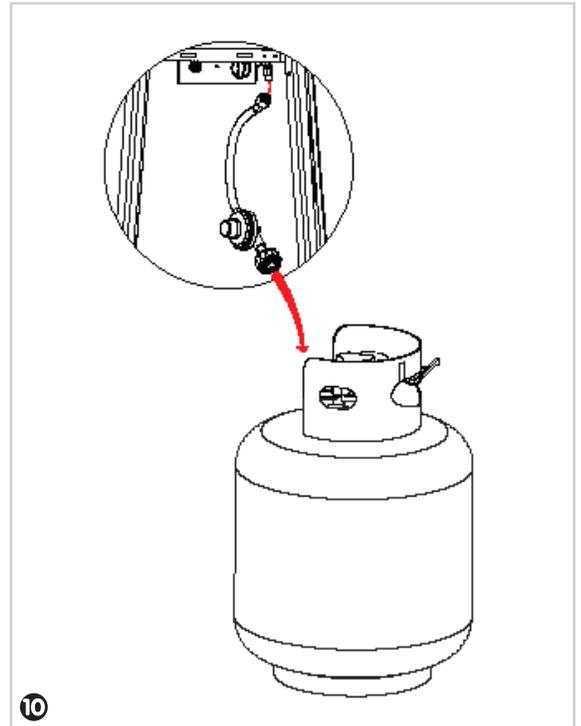
Matériel utilisé : M5x10



10 Lors de l'installation d'une bouteille de GPL, il peut être plus facile de retirer complètement le panneau de porte et de le mettre de côté. Placez la bouteille sur la plaque inférieure.

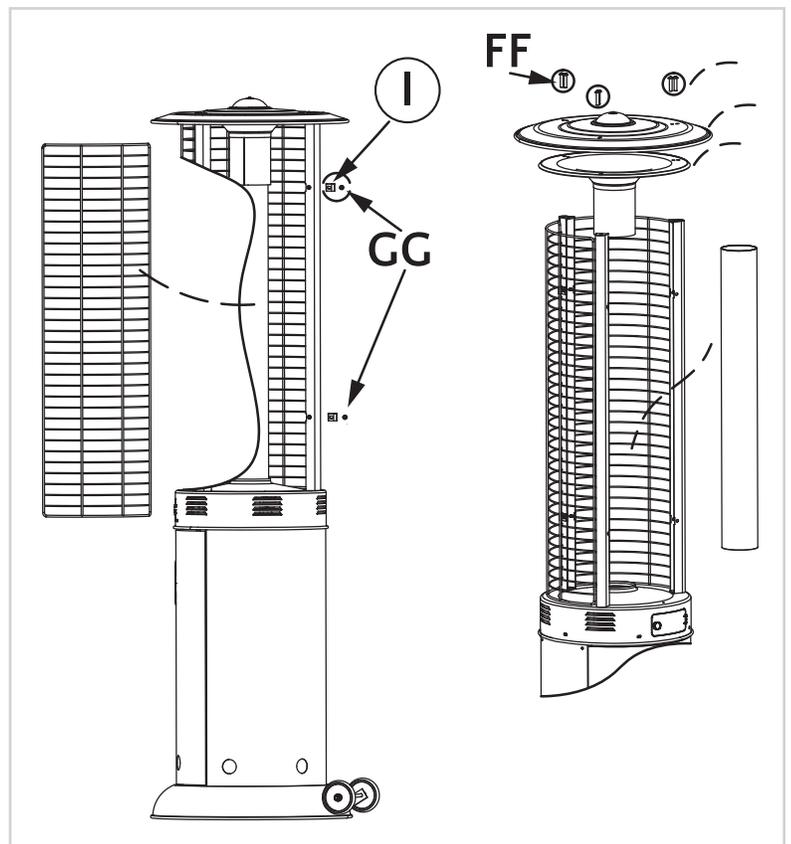
Fixez-la à l'aide des boulons horizontaux situés sur le côté vertical de chaque support de réservoir afin d'éviter que la bouteille ne se déplace. Raccordez le tuyau de gaz à la bouteille de GPL de 20 lb (non incluse). Vissez le régulateur à la bouteille. Serrez fermement.

REMARQUE : Le détendeur est fourni avec le tuyau à gaz.



LE REMPLACEMENT DU TUBE DE VERRE

Dévissez de la plaque de grille (I) les 4 vis M5x10 (GG), démontez un morceau de la garde de protection. Dévissez les 6 vis M6x12 (FF) préassemblées, retirez le dessus et remplacez soigneusement le tube de verre.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

TEST D'ÉTANCHÉITÉ

1. Préparez 2-3 oz. de solution pour le test de fuite (un volume de détergent liquide pour vaisselle et trois volumes d'eau).
2. Appliquez plusieurs gouttes de solution à l'endroit où le tuyau se raccorde au régulateur.
3. Appliquez plusieurs gouttes de solution à l'endroit où le détendeur se raccorde à la bouteille.
4. Assurez-vous que toutes les vannes du chauffage du patio sont fermées.
5. Ouvrez le robinet de la bouteille.



AVERTISSEMENT

- Effectuez tous les tests d'étanchéité à l'extérieur.
- Éteignez toutes les flammes nues.
- Ne faites JAMAIS de test d'étanchéité lorsque vous fumez.
- N'utilisez pas l'appareil avant d'avoir testé l'étanchéité de tous les raccords et qu'ils ne montrent aucun signe de fuite.

SI DES BULLES APPARAISSENT À N'IMPORTE QUELLE CONNEXION, IL Y A UNE FUITE.

1. Fermez le robinet de la bouteille.
2. Si une fuite est détectée au niveau du raccord tuyau/régulateur, resserrez le raccord et effectuez un autre test d'étanchéité. Si des bulles continuent à apparaître, appelez notre service d'assistance téléphonique à la clientèle au **877-387-3639**
3. Si une fuite est détectée au niveau de la connexion régulateur/soupape du cylindre, débranchez, rebranchez et effectuez un autre test d'étanchéité. Si vous continuez à voir des bulles après plusieurs tentatives, le robinet de la bouteille est défectueux. Appelez notre service d'assistance téléphonique à la clientèle au **877-387-3639**.

SI AUCUNE BULLE N'APPARAÎT À AUCUN RACCORD, LES RACCORDS SONT SÉCURISÉS.

Remarque : Chaque fois que des raccords de gaz sont desserrés ou retirés, vous devez effectuer un test d'étanchéité complet. un test d'étanchéité complet.



AVERTISSEMENT : POUR USAGE EXTÉRIEUR UNIQUEMENT



RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE

Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone qui n'a pas d'odeur. Son utilisation dans un espace fermé peut vous tuer. N'utilisez jamais cet appareil dans un espace clos tel qu'un voiture de camping, une tente ou une maison.

Attention : N'essayez pas de faire fonctionner cet appareil avant d'avoir lu et compris toutes les informations de sécurité contenues dans ce manuel et que tout le montage soit terminé et que les tests d'étanchéité ont été effectués.

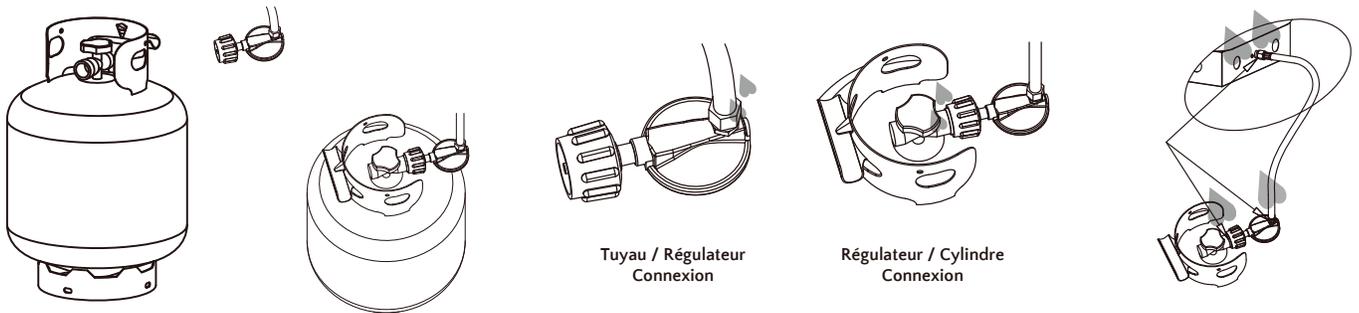
AVANT D'OUVRIRE L'ALIMENTATION EN GAZ :

1. Votre appareil de chauffage a été conçu et approuvé pour une utilisation à l'EXTÉRIEUR uniquement. Ne l'utilisez PAS à l'intérieur d'un bâtiment, d'un garage ou de tout autre endroit fermé.
2. Assurez-vous que les zones environnantes sont exemptes de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
3. Assurez-vous qu'il n'y a aucune obstruction à la ventilation de l'air. Assurez-vous que tous les raccords de gaz sont bien serrés et qu'il n'y a pas de fuites.
4. Assurez-vous que le couvercle de la bouteille est exempt de débris. Assurez-vous que tout composant retiré pendant l'assemblage ou l'entretien est remis en place et fixé avant le démarrage.

AVANT L'ALLUMAGE :

1. L'appareil de chauffage doit être soigneusement inspecté avant chaque utilisation et par un technicien qualifié au moins une fois par an. Si vous rallumez un chauffe-terrasse chaud, attendez toujours au moins 5 minutes.
2. Inspectez l'ensemble du tuyau pour détecter toute trace d'abrasion, de coupure ou d'usure excessive. Les zones suspectes doivent être soumises à un test d'étanchéité. Si le tuyau fuit, remplacez-le avant de le mettre en service. Utilisez uniquement le tuyau de rechange spécifié par le fabricant.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



Une pression d'alimentation minimale de 0,5 psi est requise pour le réglage de l'entrée de gaz propane. Le stockage d'un appareil à l'intérieur n'est autorisé que si la bouteille est débranchée et retirée de l'appareil. Une bouteille doit être entreposée à l'extérieur dans un endroit bien aéré hors de la portée des enfants. Une bouteille déconnectée doit avoir des bouchons anti-poussière bien installés et ne doit pas être stockée dans un bâtiment, un garage ou tout autre espace clos. La pression d'alimentation en gaz minimale admissible de 11 W.C. est nécessaire pour le réglage du tuyau. Le minimum horaire de 1 500 BTU est la cote d'entrée requise pour un appareil de chauffage pour un fonctionnement automatique inférieur à la pleine cote d'entrée.

Le régulateur de pression et le flexible fournis avec l'appareil doivent être utilisés.

L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au code national du gaz combustible, ANSI Z223.1/NFPA54, au code d'installation du gaz naturel et du propane, CSA B149.1, ou au code de stockage et de manutention du propane, B149. 2

Une bouteille de propane bosselée, rouillée ou endommagée peut être dangereuse et doit être vérifiée par votre fournisseur local de bouteilles. N'utilisez jamais une bouteille de propane avec un raccord de valve endommagé. La bouteille de propane doit être construite et marquée conformément aux spécifications pour les bouteilles de gaz propane du Département américain des transports (DOT) ou à la norme pour les bouteilles, sphères et tubes pour le transport de marchandises dangereuses et la commission, CAN/CSA-B339.

- La bouteille doit être équipée d'un dispositif anti-débordement homologué.
- La bouteille doit avoir un dispositif de raccordement compatible avec le raccordement de l'appareil.
- La bouteille utilisée doit inclure un collier pour protéger le robinet de la bouteille.
- Ne raccordez jamais une bouteille de propane non régulée à l'appareil de chauffage.

- Ne stockez pas de bouteille de GPL de recharge sous ou à proximité de cet appareil.
- Ne remplissez jamais le cylindre au-delà de 80 pour cent plein.
- Placez le capuchon anti-poussière sur la sortie du robinet de la bouteille chaque fois que la bouteille n'est pas utilisée. Installez uniquement le type de capuchon anti-poussière sur le robinet de bouteille fourni avec le robinet de bouteille. D'autres types de capuchons ou de bouchons peuvent entraîner une fuite de propane.

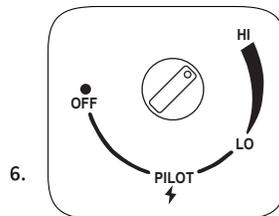
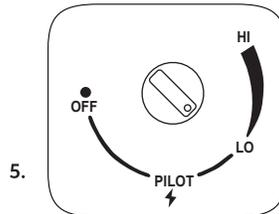
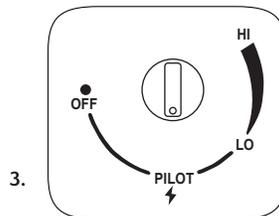
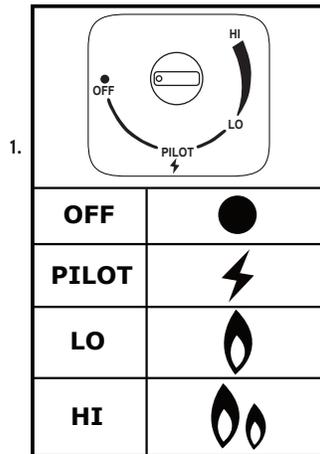
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ALLUMAGE

REMARQUE : Assurez-vous qu'une pile AA est installée derrière le bouton d'allumage. Le côté anode (+) de la batterie doit être orienté vers l'extérieur.

REMARQUE : Pour le démarrage initial ou après tout changement de bouteille, maintenez le bouton de commande enfoncé pendant 2 minutes pour purger l'air de toutes les conduites de gaz avant de continuer.

1. Tournez le bouton de commande sur la position "OFF".
2. Ouvrez complètement la vanne du réservoir de GPL.
3. Enfoncez et tournez le bouton de commande sur la position PILOT (⚡) (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre). Tout en maintenant le bouton de commande enfoncé, appuyez sur le bouton d'allumage.
4. Vérifiez la flamme de la veilleuse à travers le tube de verre. Si la veilleuse ne s'allume pas, appuyez et tournez le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position OFF. Répétez les étapes 1-2.
5. Une fois la veilleuse allumée, tournez le bouton de commande dans le sens antihoraire jusqu'à la position LO.
6. Pour une chaleur et une flamme maximales, tournez davantage le bouton de commande sur la position HI.
7. Pour éteindre l'appareil de chauffage, tournez le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position PILOT. Appuyez ensuite sur le bouton de commande et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position OFF. Fermez la vanne de votre bouteille de GPL lorsque le chauffe-terrasse n'est pas utilisé.



AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Soyez prudent lorsque vous essayez d'allumer manuellement cet appareil de chauffage. Si vous maintenez le bouton de commande enfoncé pendant plus de 10 secondes avant d'allumer le gaz, une boule de flamme se formera au moment de l'allumage.

LORSQUE LE CHAUFFAGE EST ALLUMÉ :

L'écran de l'émetteur deviendra rouge vif en raison de la chaleur intense. La couleur est plus visible la nuit. Le brûleur affichera des langues de flammes bleues et jaunes. Ces flammes ne doivent pas produire de fumée noire épaisse, indiquant une obstruction du flux d'air à travers les brûleurs. La flamme doit être bleue avec des sommets jaunes. Si une flamme excessive est détectée, éteignez le chauffe-terrasse et consultez la section « Dépannage » de ce manuel.

RALLUMAGE :

Remarque : Pour votre sécurité, le bouton de commande ne peut pas être éteint sans d'abord appuyer sur le bouton de commande, puis tourner sur OFF.

1. Tournez le bouton de commande sur OFF.
2. Attendez au moins 5 minutes pour permettre au gaz de se dissiper avant de rallumer.
3. Répétez les étapes « Éclairage » répertoriées ci-dessus.

ATTENTION : Évitez d'inhaler les fumées émises lors de la première utilisation du chauffe-terrasse. De la fumée et des odeurs provenant de la combustion des huiles utilisées dans la fabrication apparaîtront. La fumée et l'odeur se dissiperont après environ 30 minutes. L'appareil de chauffage ne doit PAS produire de fumée noire épaisse.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



LISTE DE CONTRÔLE DE D'UTILISATION :

Pour une expérience de chauffage sécuritaire et agréable, effectuez cette vérification avant chaque utilisation :

AVANT D'UTILISER :

- Je connais l'intégralité du manuel du propriétaire et je comprends les précautions notées.
- Tous les composants sont correctement assemblés, intacts et fonctionnels.
- Aucune modification n'a été apportée.
- Toutes les connexions de gaz sont sécurisées et ne fuient pas.
- La vitesse du vent est inférieure à 10 mph.
- L'appareil de chauffage est destiné à être utilisé à l'extérieur (à l'extérieur de toute enceinte).
- Il y a une ventilation d'air frais adéquate.
- L'appareil de chauffage est éloigné de l'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables.
- L'appareil de chauffage est éloigné des fenêtres, des ouvertures d'admission d'air, des gicleurs et d'autres sources d'eau.
- L'appareil de chauffage est à au moins 36 po sur le dessus et à au moins 24 po sur les côtés des matériaux combustibles.
- L'appareil de chauffage est sur une surface dure et plane.
- Il y a pas des signes de nids d'araignées ou d'insectes dans les orifices du réchauffeur.
- Tous les passages du brûleur sont dégagés.
- Tous les passages de circulation d'air sont dégagés.
- Les vêtements ou tout autre matériel de protection ne doivent pas être suspendus à l'appareil de chauffage ni placés sur ou à proximité de l'appareil de chauffage.
- Tout protecteur ou autre dispositif de protection retiré pour l'entretien du chauffe-terrasse doit être remis en place avant de faire fonctionner le chauffe-terrasse.
- L'installation et la réparation doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- L'appareil de chauffage doit être inspecté avant chaque utilisation et au moins une fois par an par un technicien qualifié.

INFORMATIONS SUR LE FONCTIONNEMENT ET SÉCURITÉ :

- L'unité fonctionnera à une efficacité réduite en dessous de 40°F.
- Avertissez les enfants et les adultes des dangers des températures de surface élevées et doivent rester à l'écart pour éviter les brûlures ou l'inflammation des vêtements.
- Surveillez attentivement les jeunes enfants lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'appareil de chauffage.
- Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire. Il est impératif que le brûleur du compartiment de contrôle et l'air circulant les passages de l'appareil de chauffage doivent être maintenus propres et exempts de débris et/ou de nids d'araignées ou d'insectes.



AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Le chauffe-terrasse sera chaud après utilisation.
Manipuler avec un soin extrême.



FERMER :

- Tournez le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre sur OFF tout en appuyant sur le bouton. (Normalement, le brûleur peut faire un léger bruit sec lorsqu'il est éteint).
- Tournez la valve de la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre sur ARRÊT et débranchez le régulateur lorsque le réchauffeur n'est pas utilisé.

REMARQUE : Après utilisation, une certaine décoloration de l'écran de l'émetteur est normale.



APRÈS L'UTILISATION :

1. Le bouton de contrôle du gaz est en position OFF.
2. La valve du réservoir de gaz est fermée.
3. Débranchez la conduite de gaz.
4. L'appareil de chauffage est rangé debout dans un endroit sûr.

SOIN ET ENTRETIEN

Pour profiter des années de performances exceptionnelles de votre appareil de chauffage, assurez-vous d'effectuer régulièrement les activités d'entretien suivantes :

GARDEZ LES SURFACES EXTÉRIEURES PROPRES.

1. Utilisez de l'eau savonneuse pour le nettoyage. N'utilisez jamais de produits de nettoyage inflammables ou corrosifs.
2. Lors du nettoyage de votre appareil, assurez-vous de garder la zone autour du brûleur et le compartiment de commande secs en tout temps. N'immergez pas l'ensemble de soupape de commande. Si la commande de gaz est immergée dans l'eau, ne l'utilisez PAS. Il doit être remplacé.
3. Le débit d'air doit être dégagé. Gardez les commandes, le brûleur et les passages d'air de circulation propres. Les signes de blocage possible incluent :
 4. Odeur de gaz avec pointe jaune extrême de la flamme.
 5. Le chauffe-terrasse n'atteint PAS la température désirée.
 6. La lueur du chauffe-terrasse est excessivement inégale.
 7. Le chauffe-terrasse fait un bruit sec.
8. Les araignées et les insectes peuvent nicher dans le brûleur ou les orifices. Cette condition dangereuse peut endommager le chauffe-terrasse et rendre son utilisation dangereuse. Nettoyer tous les trous du brûleur à l'aide d'un nettoyeur de tuyaux à usage intensif. L'air comprimé peut aider à éliminer les particules plus petites.
9. Les dépôts de carbone peuvent créer un risque d'incendie. Nettoyez le dôme et l'écran du brûleur avec de l'eau chaude savonneuse si des dépôts de carbone se développent.

Remarque : Dans un environnement salin (comme près d'un océan), la corrosion se produit plus rapidement que la normale. Vérifiez fréquemment les zones corrodées et réparez-les rapidement.



CONSEIL POUR LES MODÈLES EN ACIER INOXYDABLE :

Utilisez de la cire automobile de haute qualité pour aider à maintenir l'apparence de votre appareil de chauffage. Appliquez sur les surfaces extérieures du poteau vers le bas. NE PAS appliquer sur l'écran ou les dômes de l'émetteur.



AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

- Ne PAS toucher ou déplacer le chauffe-terrasse pendant au moins 45 minutes après utilisation.
- Le réflecteur est chaud au toucher.
- Laissez refroidir le réflecteur avant de le toucher.

STOCKAGE:

Entre les utilisations :

- Tournez le bouton de commande sur OFF.
- Déconnectez la source LP.
- Rangez l'appareil de chauffage à la verticale dans un endroit à l'abri du contact direct avec les intempéries (comme la pluie, le grésil, la grêle, la neige, la poussière et les débris).
- Si désiré, couvrez le chauffe-terrasse pour protéger les surfaces extérieures et aider à prévenir l'accumulation dans les passages d'air. Ne laissez jamais le réservoir de GPL exposé à la lumière directe du soleil ou à une chaleur excessive.

Remarque :

Attendez que le chauffe-terrasse soit froid avant de couvrir.

SERVICE :

Seul un technicien qualifié doit réparer les passages de gaz et les composants associés.

Attention : Laissez toujours le réchauffeur refroidir avant de tenter l'entretien.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	ACTION CORRECTIVE
Le brûleur principal ne s'allume pas	La vanne de gaz peut être fermée	Ouvrir la vanne de gaz
	Le réservoir de carburant peut être vide	Remplir le réservoir de GPL
	Orifice bouché	Nettoyer l'orifice
	Air dans le système d'alimentation	Purger l'air des conduites. Ouvrez les conduites de gaz et appuyez sur le bouton de commande pendant 2 à 3 minutes.
	Connexion lâche	Vérifiez tous les raccords
	L'allumeur ne fait pas d'étincelle	Vérifiez la connexion de l'allumeur cable à l'arrière de l'allumeur.
	Pression de gaz basse avec vanne complètement ouverte	Remplacer la bouteille ou le régulateur
	Cylindre neuf ou 1er allumage	Purger l'air des lignes
	Valve de la bouteille activée, pas de débit de gaz	Remplacer l'ensemble tuyau/régulateur
	Batterie d'allumage morte	Remplacer la pile derrière le bouton de l'allumeur
Flamme basse du brûleur	La pression est faible	Remplacer le réservoir GPL
	Le réservoir n'a plus de carburant	Remplir le réservoir de GPL
	Le tuyau de gaz est entortillé	Vérifier et redresser ou remplacer
Unité de brûleur	Carbone sur le réflecteur et l'écran de l'émetteur	Nettoyer les composants si nécessaire
	Fumée noire épaisse	Blocage de l'assemblage du brûleur - nettoyer soigneusement le brûleur.

GARANTIE LIMITÉE

JAY TRENDS SALES GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

Jay Trends garantit pour un (1) an votre nouveau chauffe-terrasse contre tout défaut de fabrication et de main-d'oeuvre à partir de la date d'achat.

Conditions et limitations

Jay Trends garantit ses produits contre les défauts de fabrication à l'acheteur d'origine uniquement, et est soumis aux conditions et limitations suivantes :

Cette garantie d'usine n'est pas transférable et ne peut être prolongée de quelque manière que ce soit par l'un de nos représentants. Le produit doit être assemblé, entretenu et utilisé conformément aux instructions imprimées qui l'accompagnent.

Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un manque d'entretien, des feux de graisse, des environnements hostiles, des accidents, des modifications, un abus ou une négligence et les pièces installées d'autres fabricants annuleront cette garantie. La décoloration due aux nettoyeurs chimiques ou à l'exposition aux UV n'est pas couverte par cette garantie. Tout dommage causé au produit par les intempéries, la grêle, une manipulation brutale, des produits chimiques ou des nettoyeurs nocifs ne relèvera pas de la responsabilité de Jay Trends.

Cette garantie limitée ne couvre pas les égratignures, les bosses, les finitions peintes, la corrosion ou la décoloration par la chaleur, les nettoyeurs abrasifs et chimiques, ni l'écaillage des pièces en porcelaine émaillée, ni les composants utilisés dans l'installation du produit.

Si des pièces se détériorent jusqu'au degré de non-performance (rouillées ou brûlées) pendant la durée de la couverture garantie, une pièce de rechange sera fournie.

La facture de vente ou une copie sera requise lors de toute réclamation de garantie auprès de Jay Trends.

Toutes les pièces remplacées dans le cadre de la politique de garantie limitée d'un (1) an font l'objet d'une seule réclamation.

Jay Trends ne sera pas responsable de l'installation, de la main-d'oeuvre ou de tout autre coût lié à la réinstallation d'une pièce garantie, et ces dépenses ne sont pas couvertes par cette garantie.

Jay Trends se réserve le droit de demander à son représentant d'inspecter tout produit ou pièce avant d'honorer toute réclamation au titre de la garantie.

Jay Trends ne sera pas responsable des frais de transport, des coûts de main-d'oeuvre ou des droits d'exportation.

Pièces de rechange

Dans le cas où un article a été reçu avec des pièces manquantes ou endommagé, soit par le fabricant, soit lors de l'expédition, vous pouvez demander une pièce de rechange. Les pièces de rechange ne sont pas disponibles pour toutes les unités et ne sont fournies qu'à la discrétion de Jay Trends. Nous évaluerons tout dommage et trouverons une solution, qui pourrait inclure la commande et l'expédition d'un remplacement. Aucun remplacement n'est disponible pour les articles discontinués ou les produits reconditionnés (boîte ouverte). Veuillez appeler le service à la clientèle de Jay Trends au 1-877-387-3639 pour des pièces de rechange avant de retourner l'article endommagé. Veuillez préparer les informations suivantes, qui se trouvent dans votre manuel d'instructions, avant d'appeler le service client.

1. Numéro de modèle ou numéro d'article _____ .
2. Numéro de série _____ et numéro de pièce _____ .
3. Adresse de livraison _____ .
4. Une photo de l'article/pièce/unité endommagé(e).
5. Les photos doivent être envoyées à custserv@jaytrends.com.
6. Preuve d'achat avec date _____ .
7. Toutes les réclamations doivent être reçues dans les 30 jours suivant la réception de la commande.

Jay Trends Sales
1901 Aut. Transcanadienne
Dorval, QC H9P 1J1, Canada
www.jaytrends.com

Service à la clientèle : 1-877-387-3639 dans USA et Canada
custserv@jaytrends.com